

LE FRANCO TNL



À la découverte d'un pays
francophone

» Voir p2



Oktoberfest à Labrador City

» Voir p3



Agenda des activités

» Voir p4

LA VITALITÉ DE LA MUSIQUE FRANCOPHONE RÉCOMPENSÉE À MUSICNL

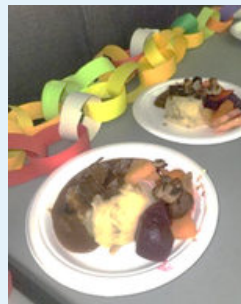


Les artistes francophones se sont illustrés à l'occasion de la semaine MusciNL, récoltant plusieurs distinctions et mettant en valeur la vitalité de la scène musicale francophone de Terre-Neuve-et-Labrador lors des galas, conférences et vitrines professionnelles.

Adrian House a remporté le prix de l'Artiste francophone de l'année, une reconnaissance soulignant son apport à la musique francophone de la province (photo : Scott Legge). De son côté, Colleen Power s'est vu décerner le prix Denis Parker Industry Builder pour son engagement soutenu envers le développement et le renforcement de l'industrie musicale (photo : Alick Tsui). Le Liz Fagan Band a également été honoré en recevant le prix de l'Artiste alternatif de l'année, récompensant son travail artistique et sa contribution à la diversité musicale de la province (photo : Scott Legge).

À LA DÉCOUVERTE D'UN PAYS FRANCOPHONE : LA FRANCE

Le 25 septembre, Accueil francophone TNL, en collaboration avec l'Association communautaire francophone de Saint-Jean, a organisé une soirée culturelle consacrée à la découverte de la France au Centre des Grands-Vents. Une quarantaine de participants ont pris part à cette soirée placée sous le signe de la découverte et de la convivialité. Ils ont eu l'occasion d'en apprendre davantage sur la France à travers une présentation consacrée à sa culture, ses traditions, son histoire et quelques-uns de ses symboles. La soirée s'est ensuite poursuivie autour d'un repas aux saveurs françaises. Au menu : salade niçoise, bœuf bourguignon et tarte Tatin. Les participants se sont régalés et ont apprécié découvrir quelques spécialités emblématiques de la cuisine française. Pour terminer la soirée, petits et grands ont été invités à participer à un karaoké consacré à la chanson française, avec des grands classiques tels que Charles Aznavour, Édith Piaf, France Gall, Jacques Dutronc et bien d'autres. Tout le monde a pu chanter, rire et s'amuser autour de la découverte, du partage et du plaisir d'être ensemble.



RENCONTRE PROVINCIALE DES ÂÎNÉS

Du 11 au 13 septembre 2026, le Réseau Aînés de Terre-Neuve-et-Labrador a organisé une rencontre provinciale à Bay Roberts, réunissant 15 aînés provenant de différentes régions de la province.

Cette rencontre avait pour objectif principal de réfléchir ensemble à l'avenir du Réseau et, plus particulièrement, de déterminer un mode de gouvernance adapté, permettant aux aînés d'avoir une voix active dans les orientations et les décisions du Réseau. Les échanges ont été particulièrement riches et constructifs, permettant à chacun de partager son expérience, ses besoins et sa vision pour l'avenir. Au-delà des discussions, cette rencontre a également été l'occasion de créer des liens et de partager de beaux moments de convivialité. Les participants ont notamment pu découvrir Harbour Grace lors d'une visite, ainsi que participer à deux activités : la confection d'une couronne d'automne et une activité autour du thé. Ces trois journées ont permis de renforcer les liens entre les aînés francophones de la province et de poser les bases des prochaines étapes du Réseau.



Le Réseau Immigration francophone de TNL sera présent à Destination Canada Forum Mobilité 2026, un important événement de recrutement et d'information destiné aux personnes souhaitant vivre et travailler dans les communautés francophones du Canada. L'équipe participera aux éditions en présentiel qui se tiendront à Bruxelles le 5 décembre 2026, à Marseille le 7 décembre 2026 ainsi qu'à Tunis les 10 et 11 décembre 2026. Les personnes intéressées pourront en apprendre davantage sur les possibilités d'établissement et la vie francophone à Terre-Neuve-et-Labrador.

AGA D'HORIZON TNL

Le 2 octobre dernier, Horizon TNL a tenu son assemblée générale annuelle au Holiday Inn de St-Jean. L'événement a réuni des membres, des partenaires et des représentants de la communauté francophone de Terre-Neuve-et-Labrador. L'assemblée a permis d'entendre le rapport du président, Cyr Couturier, de prendre connaissance des états financiers vérifiés et de faire un survol des réalisations de l'année. Les membres ont également procédé à l'élection des administrateurs. La soirée s'est poursuivie avec une réception, une belle occasion d'échanger et de célébrer le chemin parcouru ensemble.



L'ARCO À STEPHENVILLE CÉLÈBRE LA DIVERSITÉ

L'ARCO (bureau de Stephenville), en partenariat avec le College of the North Atlantic (CNA), a organisé une activité bilingue de peinture sur roches le samedi 19 septembre, de 14 h à 16 h, dans le cadre de la Semaine de la Fierté de la région de la Baie Saint-Georges, coordonnée par le comité Bay St. George Pride. Dans une atmosphère inclusive, les participants ont eu l'occasion d'exprimer leur créativité tout en échangeant avec les autres membres de la communauté. Au-delà de son aspect artistique, l'activité a également permis de promouvoir l'apprentissage et la pratique du français. Les participants ont enrichi leur vocabulaire lié à la peinture, aux couleurs, aux formes et au matériel artistique, tout en développant leur confiance à utiliser le français dans leurs interactions.

L'OKTOBERFEST DE L'AFL : UNE SOIRÉE À SAVOURER

Cette année, l'Oktoberfest de l'Association francophone du Labrador, AFL, a réuni une vingtaine de participants à la boîte de nuit Kash, pour une soirée pleine de plaisir en communauté ! Les festivités ont débuté par un buffet inspiré de la cuisine allemande traditionnelle, offrant aux participants l'occasion de découvrir ou de redécouvrir des saveurs typiques. La soirée s'est poursuivie avec une dégustation de bières, permettant d'explorer différents styles et arômes tout en favorisant les discussions et les moments de camaraderie. Les participants, répartis en quatre équipes, se sont affrontés lors de petits jeux amicaux. L'équipe gagnante avait alors le privilège de choisir les deux prochaines bières à déguster ! Entre rires et bonne humeur, la soirée a été un beau moment de partage. Et une fois la dégustation terminée, quelques participants ont même prolongé les festivités en musique et sur la piste de danse !



APPEL À PROJETS - RÉSIDENCE ARTISTIQUE 2026-2027

Artistes de Terre-Neuve-et-Labrador, vous avez un projet de théâtre à développer ? Soumettez votre candidature à la résidence artistique 2026-2027 ! Ouverte aux solos et aux duos, cette initiative offre un cachet de 2 500 \$ par projet ainsi qu'un accompagnement par des artistes-mentors professionnels des compagnies membres de l'ATFC. Les projets de théâtre, stand-up, drag, improvisation, théâtre musical et multidisciplinaires sont admissibles. Date limite : 14 octobre 2026 - [Informations et formulaire de candidature ici](#). Un partenariat entre l'ATFC et le Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador.



St-Jean 12 au 15 novembre 2026 Centre Sc. et Communautaire des Grands-Vents	Péninsule de Port-au-Port Côte Ouest 16 au 19 novembre 2026 École Notre-Dame-Du-Cap École Sainte-Anne Bibliothèque publique Kindale de Stephenville Bibliothèque publique de Corner Brook
Labrador 16 au 18 novembre 2026 École L'ENVOI École Bonale & Bibliothèque Melville	

plus d'informations à venir sur @FestivalLitteraireTNL

LABRADOR CITY

Fête de la citrouille
"The Pumpkin Fest"
AU LESTER'S FARM MARKET
Célébrer l'automne à la ferme !

**SAMEDI
17 OCTOBRE**
de 10H00 à 12H00

**Départ du bus
\$5 Bonaventure Ave.
Saint-Jean**

**Inscription
FFTNL.ca/Accueil/FNTN-ACTIVITES**

**Sur inscription
Venez vivre
l'expérience !**

Accueil/FNTN.ca
 (509) 800-6500
 FFTNL

Partenaires
 Le Québec
 le Canada

Membres
 Immigration, Multiculturalisme
 et Développement
 International
 des Nations Unies
 du Québec

FFTNL.ca/Accueil/FNTN
 @fftnlcanada

FPNL

DROIT DU TRAVAIL
À TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

ATELIER EN LIGNE

Jeudi 22 octobre à 18h
(heure de Terre-Neuve)

**Avec une avocate
francophone spécialisée**

Inscription
FPNL.ca/Accueil-TNE-ACTIVITES
(909) 800-6500

AccueilTNE.ca
Terre-Neuve
Labrador

Immigration, Multiculturalisme
et Citoyenneté Canada

Facebook
Twitter
YouTube
Instagram

EN LIGNE — 28 OCTOBRE 2026 — 12 h à 13 h (Terre-Neuve)
11h 30 à 12h30 (Laboratoire)

La français en cours des soins de santé

**Diabète : au-delà des chiffres,
comprendre la personne pour
mieux l'accompagner**

PETIT CACTUS: UNE APPROCHE HUMAINE ET DES OUTILS NUMÉRIQUES AU
SERVICE DES PATIENTS ET DES PROFESSIONNELS



Alain Simard
Président et fondateur de Petit Cactus, entrepreneur en technologies de la santé et de la mise à disposition de services de type 1, il conjugue son expérience familiale et ses compétences en développement de produits innovants pour répondre aux besoins des patients et des professionnels.

Inscrivez-vous !



sante@ftnl.ca



**APPRENTISSAGE DE LA
LANGUE FRANÇAISE**

FRENCH LANGUAGE LEARNING

mardi 20 octobre de 17h à 19h

Bureau d'Accueil francophone TNL
95 avenue Bonaventure, **Saint-Jean**

AccountTNL@tnl.ca (709) 806-6590 tnl.ca/accountTNL

PARTENAIRES
LABORATOIRES

Financé par:
Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Partenaires:Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Logos des partenaires: Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada; Université du Nouveau Brunswick; Université de Moncton; Université de Saint-Jean; Université de Guelph; Université de Regina; Université de Winnipeg; Université de l'Alberta; Université de la Colombie-Britannique; Université de Vancouver; Université de Toronto; Université de Montréal; Université de Québec; Université de Sherbrooke; Université de Trois-Rivières; Université de Saguenay; Université de Laurentides; Université de Laval; Université de la Gaspésie; Université de la Nouvelle-France; Université de la Côte-Nord; Université de la GRC; Université de la GRC; Université de la GRC.



**Atelier
décoration d'automne**

VENDREDI 23 OCTOBRE 2026

17H00 à 19H00

95 BONAVENTURE AV., SAINT-JEAN

Inscription
[FNTNL.CA/ACCEUIL-TNL-ACTIVITES](https://fntnl.ca/accueil/tnl-activities)

(509) 800 6550

Account@fntnl.ca

Financié par :
Immigration, Régions
et Développement
économiques
Immigration, Régions
et Développement
économiques

Partenaires :
Immigration, Régions
et Développement
économiques

fntnl.ca/Account@fntnl.ca

FFNVL VIS L'EXPERIENCE STUDIO

Un projet d'enregistrement studio pour les jeunes musiciens francophones de Saint-Jean

Tu as entre 14 et 20 ans et tu joues de la musique?

Avec l'ajout du groupe Port-Aux-Poivres, l'événement se fera partie d'un groupe qui vivra une expérience complète d'enregistrement dans un vrai studio professionnel, aux côtés d'artistes de la scène francophone de la province.

Cet automne, ton groupe découvrirra une chanson francophone écrite par des professionnels créés sur mesure pour vous. Cet événement, une journée complète d'enregistrement, t'entraînera au studio de Memorial University, avec l'accroissement d'un réalisateur et d'une équipe technique.

Aucune expérience en studio n'est requise. Viens en savoir plus

OCTOBRE Séances d'information
20 12h, en personne à l'école Rocher-du-Nord
 18h, en ligne






 VENEZ NOUS RENCONTRER AU
**MARCHÉ
 D'AUTOMNE
 UKRAINIEN**
 **SAMEDI LE 10 OCTOBRE 2026**
 **10H-16H**
 **7 WEST ST,
 CORNER BROOK
 ROYAL CANADIAN LEGION**

ACCUEIL.TNL.CB@FFTNL.CA
 (709) 800-6588
 @ACCUEIL.TNL

FFTNL.CA/ACCUEIL.TNL

ACCUEIL.SAE@HORIZONTNL.CA
 (709) 726-9376









**Atelier de lanternes
d'Halloween**

Activité gratuite

**Vendredi 23 octobre
à 18H**

Activité gratuite

80 Main Street - Commerce Court building
Corner Brook

Inscrivez-vous à:
info@lecoinfranco.ca ou 709 800 6585

**LE
COIN
FRANÇO**

 **le Nouveau-Brunswick**

 **Canada**

 **SAINT JOHN**

 **MIRAMICHI**



Canada
Le Nouveau-Brunswick

Grandes occasions
Les ventes sont toujours
à l'honneur chez nous.

Atelier de couture
Samedi 10 octobre 2026 à 10 h
à l'école l'ENVOL

Retournez-vous à l'école l'ENVOL pour un nouvel atelier de couture présentée par Véronique Moutier, l'atelier commence à 10 h et se terminera dans l'après-midi avec **prenez votre café** à 12 h et de quoi discuter sur place.

tarif membre : 0\$
tarif non-membre : 40\$

Informations et inscriptions : lebdy@l'envol.ca - (709) 844-4400



PARC INTÉRIEUR

MERCREDI 14 OCTOBRE
DE 17 H À 19 H

INSCRIPTION OBLIGATOIRE!

TOUS LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE
ACCOMPAGNÉS D'UN ADULTE
RESPONSABLE

POUR TOUTES RENSEIGNEMENTS :
709 944 6800 OU info@afn.tn.ca






SAMEDI ANIMÉ

SAMEDI 17 OCTOBRE 2026

de 10h à 12h

Rendez-vous à l'AFI, pour les enfants
pour une matinée d'activités!

Pour tout renseignements : 508-644-6900 ou info@affi.ca

*Siéance de
yoga*

Mardi 20 octobre
à 18 h 30
Au local de l'Association
francophone du Labrador

**Pour plus de
renseignements :**

☎ (709) 944-6600

✉ info@afnl.ca

🌐 www.afnl.ca

*Gratuit pour les membres
10\$ pour les non-membres*

Des tapis de yoga sont disponibles à l'AFNL

SERVICES EN FRANÇAIS

**Bureau des services
en français**

Office of French Services

Besoin de services ou de renseignements du gouvernement provincial en français?
Communiquez avec nous.



709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesenfrancais@gov.nl.ca
www.gov.nl.ca/servicesenfrancais



LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS
À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL
SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE